

# ORAN / GE PRESSEE



Élections municipales:  
Dernière ligne droite!

JAB  
CH-1205 Genève  
PP | Journal

03

Edito

04-05

Politique  
familiale

06-07

Sondage  
Assises

08-10

Carnet de  
campagne

12-15

Tête-à-tête avec nos  
candidats aux exécutifs

# Agenda

mars

Me 18.03

Conférence-Lunch  
Protection des données  
12h15  
Siège du PDC

Me 20.03

Séance du groupe  
Inclusion-Handicap  
12h15  
Clair-Bois Minoteries

Ma 25.03

Groupement  
des aînés  
12h15  
Siège du PDC

Ma 30.03

Séance du Comité  
directeur  
19h00  
Siège du PDC

avril

Me 01.04

Réunion de la confé-  
rence des présidents  
d'association  
19h00  
Siège du PDC

Me 20.03

Élections municipales:  
deuxième tour des  
exécutifs

Me 20.03

Séance de la  
Commission du Sport  
12h15  
Siège du PDC

Retrouvez toutes nos dates de séances sur notre site internet [pdc-ge.ch](http://pdc-ge.ch)  
et en vous abonnant à notre newsletter !

l'équipe de l'OranGE Pressée



Rédacteur en chef  
Benoît Cerutti



Editeur Responsable  
Nicolas Fournier  
Secrétaire général du PDC



Graphisme  
Arthur Miffon  
[barth-communication.ch](http://barth-communication.ch)

## IMPRESSUM

10 éditions p/an - OranGE Pressée // Prix Abo. 40.- ou 60.- avec soutien  
Editeur: Parti Démocrate-Chrétien • Rue Alcide-Jentzer 9, 1205 Genève  
T. 022 328 20 11 • [info@pdc-ge.ch](mailto:info@pdc-ge.ch) • [www.pdc-ge.ch](http://www.pdc-ge.ch) • [facebook.com/genevepdc](https://facebook.com/genevepdc)  
Molésion Impressions, imprimé en 1400 exemplaires sur papier recyclé avec des encres biovégétales

# EDITO



Dernière ligne droite !  
L'équilibre est au Centre !

*Au moment d'écrire ces lignes, la campagne pour les élections municipales bat son plein. Partout, dans les communes, nos candidates et candidats portent fièrement nos couleurs et affirment nos valeurs auprès de la population, lors de débats publics et jusque sur les réseaux sociaux.*

*Durant ces semaines de campagne, ils nous démontrent une formidable force d'entraînement et l'incomparable capacité de rebond de notre parti. Et jusqu'au bout, ils iront chercher chaque voix pour que notre parti se renforce dans les communes, c'est-à-dire là où il s'est toujours enraciné durablement, en y mettant en place des politiques publiques équilibrées, au plus près des préoccupations de nos concitoyennes-ns.*

*Car, oui, l'équilibre est au Centre !*

*Ainsi, ils s'engagent en faveur d'une gestion rigoureuse des finances communales, d'une politique de la petite enfance ambitieuse, de projets d'aménagement de qualité et durables et enfin, de politiques culturelles et sportives adaptées aux besoins des associations communales.*

*De Bernex à Collonge-Bellerive, en passant par Meyrin, Lancy et Bardonnex, plus de 225 candidates et candidats incarnent ce que veut dire être PDC. Je souhaite sincèrement les remercier pour leur extraordinaire engagement et leur dire ma sincère reconnaissance pour les efforts qu'ils déploient chaque jour pour mener au plus haut notre parti le 15 mars prochain.*

Vincent Maitre  
Conseiller national



# Portraits de familles

**Modèle familial, changements sociétaux, congé parental : spécialiste de ces questions, Laura Bernardi nous dresse un tableau des familles suisses et pointe les retards de notre pays en matière de politique familiale.**

Laura Bernardi, Professeur de sociologie et démographie à l'Université de Lausanne et chef de projet dans le pôle de recherche nationale LIVES, spécialiste des questions familiales.

## Assiste-t-on au déclin du modèle familial nucléaire ?

En Suisse, la famille nucléaire composée de deux parents biologiques et enfants continue à représenter la grande majorité des ménages (72% des ménages avec enfants de moins de 25 ans en 2018). En revanche, le contexte autour de ce modèle devient de plus en plus dynamique. Ainsi, on perçoit une augmentation des couples sans enfants, ainsi que des ménages dit living apart together (LAT), c'est-à-dire des couples vivant ensemble mais pas sous le même toit, et des familles monoparentales et recomposées. De plus, lorsque l'on considère que les transitions d'un type de ménage à un autre se font de manière plus rapide aujourd'hui qu'auparavant, on comprend que plus d'individus passent par des phases familiales autres que la famille nucléaire au cours de leur vie. Par exemple, une remise en couple plus rapide des mères seules fait qu'en Suisse la durée dans l'état de monoparentalité est passée de 12 ans et demi pour les femmes nées entre 1940 et 1950 à un peu moins de 4 ans pour celles nées entre 1981 et 1990. De plus, il est à noter que les modèles de familles « non-traditionnelles » sont aussi beaucoup mieux acceptés aujourd'hui, et les normes sociales sont aujourd'hui beaucoup plus inclusives que par le passé.

## Comment la Suisse a évolué en ce qui concerne l'égalité de genre au sein de la famille ?

La situation reste assez négative, particulièrement parmi les parents. La variable-clé reste la transition vers la parentalité : au moment où le couple obtient son premier enfant, les inégalités de genre entre le père et la mère se concrétisent. On l'observe tout d'abord dans le taux d'emploi des femmes qui travaillent. Alors que le taux de plein-temps reste élevé chez les femmes de moins de trente ans, celui-ci



s'effondre pour les jeunes mères, qui font souvent le choix d'un temps-partiel, nous plaçant ainsi parmi les pays avec un taux de temps partiel des mères le plus élevé parmi les pays de l'OCDE. Cette tendance est strictement liée à la répartition des tâches à l'intérieur des couples : la relative répartition des tâches domestiques qui caractérise les ménages sans enfants, s'effondre pour devenir très inégale à l'arrivée d'un enfant. Cependant, ces cinq dernières années, on remarque des évolutions très timides vers une répartition plus égalitaire, et particulièrement pour les tâches les plus routinières comme le nettoyage.

## Comment évaluez-vous la politique familiale de la Suisse ?

Nous sommes très en retard. Alors que la diversité des parcours de vie a beaucoup évolué, que les normes sociales sont de plus en plus inclusives, nos politiques familiales restent très insuffisantes et les normes juridiques d'encadrement des modèles familiaux sont en retard par rapport à une diversité familiale croissante et dynamique.

Cependant, il convient de bien fixer les objectifs recherchés par les politiques familiales pour qu'elles soient efficaces. On peut avoir des objectifs liés à accroître la présence des mères sur le marché du travail et à des taux d'emploi plus élevés ; on peut alternativement viser l'encouragement à la parentalité pour contraster la dénatalité ; ou encore on peut se poser des objectifs d'égalité de genre et de bien-être. Les politiques familiales pour y parvenir ne seront pas nécessairement les mêmes (favoriser la réconciliation travail-famille des parents, encourager les infrastructures publiques de prise en charge des enfants, mettre en place des congés parentaux rémunérés, etc.).

## Comment expliquez-vous le retard de notre pays en matière de congé parental ?

Je crois que cela s'explique par plusieurs facteurs. Tout d'abord, en Suisse, la famille reste une affaire privée où le rôle de l'État a toujours été très limité. En parallèle, on a construit à travers le temps, une figure du père qui n'est pas un pourvoyeur de soin envers l'enfant, contrairement à la mère. Ce modèle est aujourd'hui remis en cause par les jeunes pères, mais il se confronte avec des décennies de représentations qui voient dans le père celui qui devait assurer le soutien matériel du ménage. De plus, le système politique suisse est tel qu'il ne permet qu'une évolution lente de l'État social. Le fait que les femmes aient obtenu le droit de vote que dans les années septante et soient entrées tardivement en politique a certainement aussi contribué au retard sur ces questions.

## Quel est selon vous le meilleur modèle de congé parental ?

Vous avez raison de poser la question de la modalité du congé car elle peut jouer un rôle central pour obtenir une réelle égalité de genre au sein non seulement des familles mais aussi dans la société, cela à condition que le modèle de congé soit bien construit, comme nous enseigne l'expérience des autres pays. Un congé parental qui soit pris par pères et mères devrait inclure des droits non transférables (chaque parent a droit à une période similaire et non transférable à l'autre parent) ; il devrait être rémunéré de manière publique et au moins à la hauteur de deux tiers du salaire. Le risque avec des constructions plus timides est que les mères prennent la totalité ou la grande partie du congé, un choix fortement dépendant des contraintes économiques des ménages et des normes sociales qui justifient plus facilement l'absence prolongée au travail des mères que celle des pères, notamment dans les petites et moyennes entreprises.

Propos recueillis par Benoît Cerutti

# Une loi-cadre visant à soutenir et à protéger la famille, à Genève ?

Un groupe de travail du PDC Genève a élaboré un papier de position intitulé « Familles d'aujourd'hui, entre responsabilité et engagement » qui fut approuvé par les instances du Parti en 2016.

On peut notamment y lire : « ...L'Etat doit valoriser la famille en tant que lieu central d'éducation et de protection des enfants et de leurs droits. Il accompagne la société en garantissant la protection et le bien-être de ses citoyens... »<sup>1</sup>

Il est également précisé que le droit suisse doit être adapté pour protéger toutes les variantes de vie commune incluant ainsi au terme « famille » sa diversité (classique, homoparentale, monoparentale, recomposée...).

Ce même document aborde enfin des pistes d'aides aux familles<sup>2</sup> :

- Contribuer au partage des responsabilités et à l'égalité des droits au sein des familles (congé paternité, congé parental, travail à temps partiel pour les pères, flexibilité du travail, aides aux familles monoparentales...)
- Renforcer les compétences éducatives des parents (soutien de l'Etat aux programmes d'aide à la parentalité...)
- Soutenir les familles ayant des enfants à charge (forfait primes maladies 18-25 ans, maintien jusqu'à l'âge de 30 ans des soutiens existants aux parents en cas de poursuite d'études ou de la formation professionnelles...).

Certains éléments mentionnés dans ces pistes sont déjà inscrits dans la Constitution cantonale ou font l'objet de lois votées ou en discussion tant au niveau cantonal qu'au niveau fédéral. Force est de constater qu'il reste beaucoup de travail législatif pour couvrir tous ces domaines qui évoluent comme notre société.

La Constitution genevoise contient toute une série d'articles relatif à la famille, à son



environnement, à ses caractéristiques. Ils pourraient se décliner dans une loi-cadre sur la famille. Certains sont déjà inclus dans d'autres lois, il conviendrait dès lors de les regrouper au sein d'une nouvelle loi ou d'y faire référence. Le PDC genevois travaille sur ce projet.

Dans le même registre, le peuple jurassien a adopté le 20 mars 1977 sa constitution cantonale dont l'article 17 concernant la famille<sup>3</sup> précise :

.....

1. L'Etat protège et soutient la famille, cellule naturelle et fondamentale de la société.
2. Il en renforce le rôle dans la communauté. ....

Sur la base de cet article 17, le Parlement de la République et Canton du Jura a adopté une Loi visant à protéger et à soutenir la famille<sup>4</sup>.

Cette loi mentionne des « mesures sectorielles » (chapitre II) :

1. Conditions de travail (...« L'Etat employeur adapte les conditions de travail aux exigences de la vie familiale... L'Etat encourage les partenaires sociaux à établir des contrats de travail tenant compte des exigences de la vie familiale » ...)
2. Aménagement du territoire (... « Lors de la planification des zones, les pouvoirs publics tiennent compte des exigences de la vie en famille... L'Etat

favorise la construction de logements familiaux... L'Etat favorise la construction de voies cyclables » ...)

3. Conseils et informations (... « L'Etat soutient les institutions publiques et privées dont le but principal est de conseiller et d'informer parents et enfants » ...)

4. Ecole et formation (... « L'Etat encourage et soutient la formation, la réinsertion et la reconversion professionnelle des personnes qui assument la charge familiale » ...)

5. Aide aux familles (allocations familiales, principe du congé parental reconnu)

6. Fiscalité (réductions appropriées à tous les contribuables ayant charge d'enfants, dégrèvement des doubles gains réalisés par les contribuables mariés ayant charge d'enfants)

7. Politique de santé (... « Dans le cadre de la prévention des accidents et pour tendre à un mode de vie sain, L'Etat favorise le rôle éducatif primordial joué par les familles » ...)

Cette loi serait bien entendu pour nous un document de travail qui devrait être réactualisé et adapté à la réalité de notre canton. Elle devrait aussi tenir compte des priorités retenues soit par la députation lors de son séminaire de Cortaillod, l'an dernier, soit lors du récent sondage qui réalisé pour préparer les Assises du Parti. Ces priorités gravitent toutefois autour de la famille et pourrait parfaitement s'intégrer dans une loi-cadre genevoise sur la famille. Ce serait une bonne opportunité pour notre parti de se recentrer sur ses fondamentaux.

Jean-Luc Forni,  
Député et Chef de groupe

<sup>1</sup> Familles d'aujourd'hui, entre responsabilité et engagement. PDC-GE 16.06.2016, chapitre 2 p. 3

<sup>2</sup> Familles d'aujourd'hui entre responsabilité et engagement. PDC\_GE 16.06.2016 chapitre 4 p. 6

<sup>3</sup> Constitution de la République et Canton du Jura du 20 mars 1977

<sup>4</sup> République et Canton du Jura 170.71 Loi visant à protéger et à soutenir la famille du 1er août 1988

# Retour sur le sondage interne réalisé auprès des membres du PDC Genève

Au lendemain du score décevant des élections fédérales de cet automne, la présidence a validé plusieurs mesures afin de réaliser un bilan complet de la situation du PDC à Genève et de mener par la suite des assises pour insuffler une nouvelle dynamique apte à faire avancer le parti jusqu'aux prochaines élections cantonales. Parmi ces mesures, il est apparu important de mener deux sondages (interne et externe) afin de connaître plus précisément la composition et les positions politiques des membres du PDC et de l'électorat du parti en général. Vous trouverez ci-dessous un aperçu des résultats du sondage interne réalisé auprès des membres du PDC Genève. Les compléments d'analyses seront publiés dans nos prochaines éditions.

## Un sondage plutôt représentatif

Le sondage interne lancé par le secrétariat général a été envoyé par courriel à tous les membres du parti disposant d'une adresse email (environ 1'000 personnes) et par courrier papier au reste des membres (environ 800 personnes). Au terme du délai d'environ 40 jours imparti pour répondre au questionnaire, 271 réponses ont été récoltées, dont 25 réponses « papier » et 246 réponses « en ligne ». Cela représente un pourcentage de participation légèrement supérieur à 15% de nos membres. Si l'on analyse les réponses à l'aune de deux critères de représentativité (sexe et âge), l'on constate une légère surreprésentation des femmes et des jeunes par rapport à la moyenne du parti (la proportion homme/femme au sein de l'ensemble des membres du parti est de 70/30 alors que parmi les sondés elle se situe à 66,8/33,2 et la moyenne d'âge de nos 1800 membres se situe autour des 64 ans, contre 57 ans de moyenne d'âge pour les personnes ayant répondu au sondage). Cependant globalement nous pouvons retenir que ce sondage se base sur un échantillon de membres plutôt représentatif des plus actifs de nos membres.

## Comportement de vote

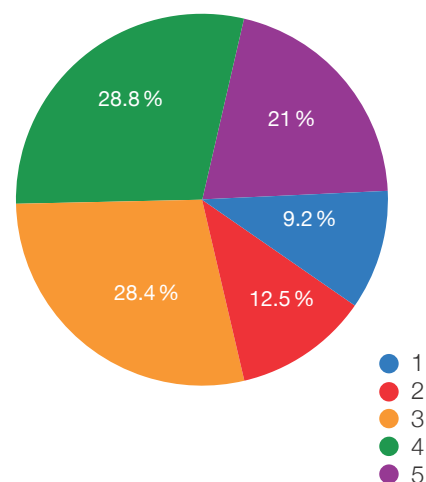
Pour rappel, le sondage était divisé en trois volets. Le premier volet, consacré au comportement de vote illustre une vérité déjà régulièrement entendue : nos membres ne sont pas disciplinés ! Que ce soit pour les élections cantonales de 2018 ou fédérales de 2019, le pourcentage de membres déposant un bulletin PDC ou JDC compact dans l'urne tourne autour

des 50%. Lorsque l'on considère que les membres représentent le noyau dur du PDC, un vote compact sur deux est une proportion malheureusement plutôt faible. Le vote, qu'il soit compact ou non est motivé par deux facteurs prépondérants, le vote par conviction pour 48% des sondés et le vote en raison d'un engagement de longue date pour 34,7% des sondés. La raison la plus importante évoquée pour soutenir le PDC dans une élection se concentre autour de deux facteurs, l'orientation politique, choisie par 43,5% des sondés, et la compétence à trouver des solutions, retenue par 33,2% des sondés. A l'inverse, la raison la moins importante évoquée pour soutenir le PDC dans une élection se concentre autour des questions de personnalités présentes sur la liste (48,7% des sondés) et de la manière de faire de la politique (29,5% des sondés).

## Orientations stratégiques dans le cadre de la campagne des élections fédérales

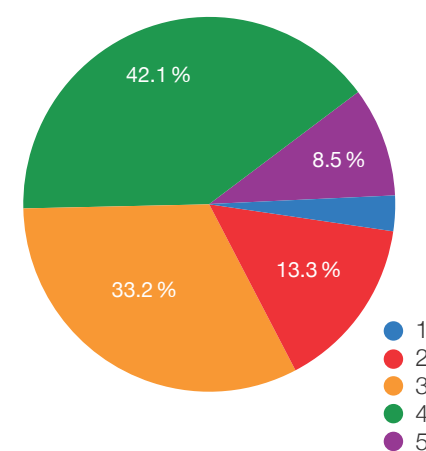
Le second volet du sondage était consacré aux orientations entreprises dans le cadre des élections fédérales. Une première partie tournait autour de la perception de la stratégie du « nouveau » proposée par la présidence. Cette stratégie semble avoir séduit près de la moitié des sondés (cf. figure 1). Cette proportion reste stable si l'on considère le renouvellement interne des forces-vives (délégués, comité directeur et présidence), ainsi que le renouvellement externe (niveau municipal, cantonal ou fédéral).

Figure 1 : La campagne du PDC Genève a été placée sous le signe du renouveau. Considérez-vous le renouvellement des forces-vives du PDC comme prioritaire au sein de la présidence du PDC Genève (1 : pas prioritaire / 5 : extrêmement prioritaire, cocher ce qui convient) :



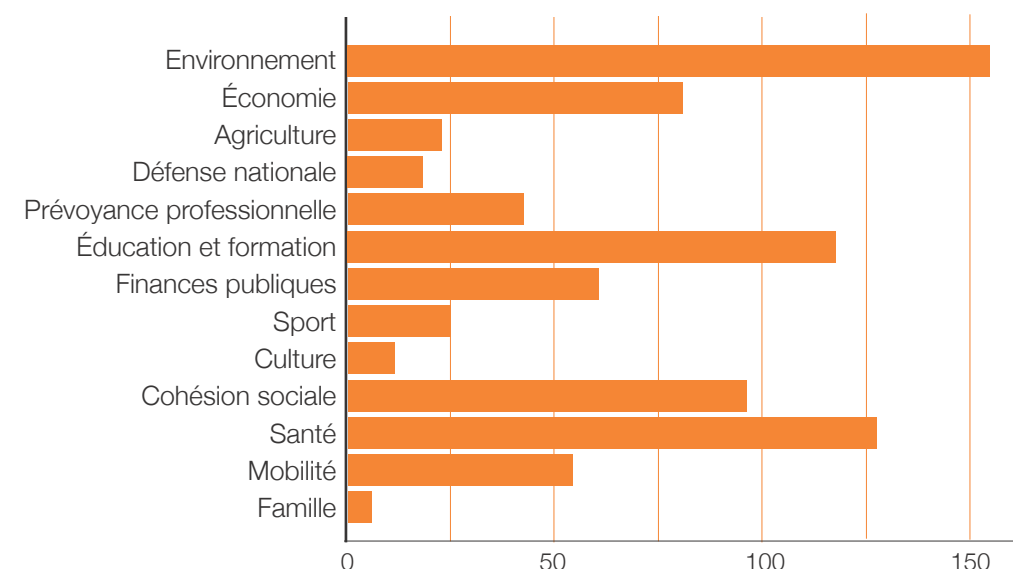
Une seconde partie s'articulait autour du programme retenu. Si le niveau global de satisfaction des sondés par rapport au programme politique des élections fédérales est à nouveau de l'ordre de 50% (cf. figure 2), ce taux augmente nettement pour atteindre deux tiers voire trois quarts de taux de satisfaction des sondés, en fonction des thèmes traités (pouvoir d'achat, cohésion sociale, environnement, etc.). La position du parti sur l'Europe reste celle qui récolte le moins d'adhésion avec tout de même plus d'une moitié des sondés satisfaits par le traitement réservé à cette thématique.

Figure 2 : Êtes-vous satisfait du programme dans son ensemble (1 : pas satisfait / 5 : extrêmement satisfait) :



La dernière partie consacrée aux orientations stratégiques et politiques du PDC Genève portait sur la désignation des trois thèmes les plus importants pour les membres du parti (cf. figure 3). Pour plus de 150 des 271 sondés, l'environnement doit faire partie des thèmes prioritaires pour le PDC. La santé suit pour environ 125 sondés. Le thème de l'éducation et de la formation termine sur la troisième marche du podium pour quelques 120 sondés.

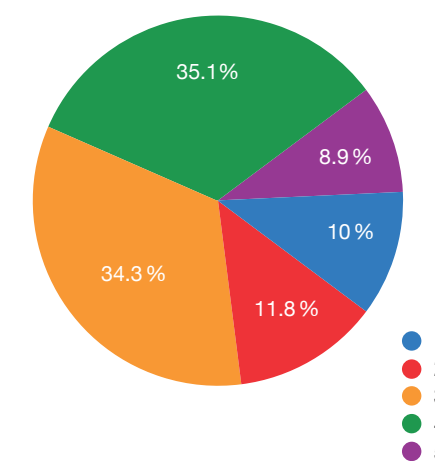
Figure 3 : Quels sont les thèmes principaux sur lesquels le PDC devrait mettre l'accent :



## Fonctionnement général du PDC Genève

Le dernier volet du sondage interne portait sur le degré de satisfaction des membres vis-à-vis du fonctionnement général du parti et sur le sentiment de représentation au sein des organes de notre formation politique. Ainsi, pour près de 45% des sondés, le fonctionnement général du parti est satisfaisant, voire très satisfaisant (cf. figure 4). Par ailleurs le sentiment de représentation se situe dans une proportion relativement similaire.

Figure 4 : Êtes-vous globalement satisfait du fonctionnement général du parti (1 : pas satisfait / 5 : extrêmement satisfait) :



## Conclusion et étapes à venir :

Faute de place, il va sans dire que cette première restitution du sondage interne est un peu rapide. Comme évoqué en introduction, elle sera complétée dans nos prochains éditions pour les résultats du sondage externe réalisé auprès des membres. Il convient cependant de retenir que peu importe la question, entre 10% et 25% des sondés ne sont pas satisfaits de la marche du parti et de ses choix. Cette proportion significative rappelle une fois encore la nécessité de mener de larges assises permettant à toutes et tous de s'exprimer sur sa vision de l'avenir de notre parti. Les travaux préparatoires des assises se déroulent à un rythme soutenu et vous recevrez prochainement des informations sur les modalités d'organisation de ce futur grand rendez-vous du PDC.

Nicolas Fournier



# Carnet de campagne

## BARDONNEX

A Bardonnex, le groupe PDC Entente compte actuellement 12 conseillers municipaux sur 17. Avec le retour de l'Alternative (gauche-verte), notre objectif est de faire élire nos 10 candidats-es. Nous avons la chance de présenter une magnifique liste composée d'autant de femmes que d'hommes et de toutes les générations.



avons, par exemple, envoyé une lettre aux 120 jeunes de 18 à 23 ans qui voteront pour la première fois au municipal afin de les inciter à utiliser leur droit de vote. Nous avons organisé une matinée découverte où il était possible de faire contrôler son vélo par GenèveRoule et prendre connaissance de notre projet de plateforme bénévole. En plus des 5 brochures parues durant les 2 derniers mois, nous avons créé un site Facebook.

Nos candidats-es sont prêts-es à s'engager pour notre belle commune et à relever les défis qui sont principalement le trafic transfrontalier et la construction d'une nouvelle école attendue depuis des décennies.

## COLLONGE-BELLERIVE

La campagne pour les élections au Conseil municipal de Collonge-Bellerive bat son plein !

La soirée organisée le 20 février pour présenter à la population nos quinze candidats et leur programme a connu un franc succès. Cela en raison notamment de la pluralité de l'équipe, qui forme un

échantillon représentatif des habitants de la Commune. Notre liste est composée de femmes et d'hommes d'âges et d'horizons différents mais que les valeurs humaines et sociétales réunissent.



Nos candidats souhaitent avant tout être la voix de leurs concitoyens, et dans cette mesure, ils ont pour objectif premier de répondre à leurs inquiétudes. Les actions de proximité du PDC Collonge-Bellerive ont permis à cet égard de percevoir au sein de la population un malaise quant à l'asymétrie de leurs représentants au sein du Conseil municipal. La force de notre liste se trouve dans sa diversité ce qui permettra de rétablir un équilibre dans l'échiquier politique communal. Votez PDC !



## CONFIGNON

Notre groupe de dix candidats s'est formé entre les mois d'octobre et décembre ; nous avons dès lors fait le choix de mener une campagne courte, mais intense. Petit arrêt sur image sur l'une de nos actions.

Deux lettres personnalisées ont été envoyées mi-février. Deux groupes spécifiques ont été ciblés : les jeunes et les aînés. Chacun de ces courriers a été concocté -et signé- par les candidats issus du groupe d'âge. Pour les jeunes électeurs, la missive de quatre candidats a mis l'accent sur l'importance que revêt le fait d'exercer son droit civique afin d'avoir un impact sur les décisions qui les concernent, ce d'autant plus que la jeunesse est sous-représentée dans la sphère politique.

Pour les aînés, l'engagement des deux signataires porte sur le soutien autour de besoins touchant aussi bien à la vie quotidienne qu'aux activités de détente. Un accent particulier a été mis sur les logements adaptés, qui permettent de rester sur la Commune en avançant dans l'âge. Des flyers, des stands et un café politique complètent cette action.

## LANCY

Ambiance de campagne à Lancy !

Le 10 février, la TDG, sous le titre La croissance et le climat au cœur du scrutin lancéen, dressait un état des lieux des enjeux et des forces en présence. Comme l'a relevé notre maire Stéphane Lorenzini, face à l'incroyable développement de Lancy et à la perspective de passer la barre des 40.000 habitants, « nous pouvons



faire beaucoup à l'échelle communale » ! Fort des échéances stratégiques qui attendent les élus de la prochaine législature, le groupe PDC est résolument passé à l'offensive pour cette campagne !



Quelques ingrédients de l'ambiance :

- Tous les élus actuels se représentent ! Nous sommes le seul groupe dans cette situation, ce qui en dit long sur la motivation et l'envie de poursuivre ce qui a été initié avec Stéphane.
- Nous avons fait des alliances inédites pour Lancy, qui ont bousculé un peu nos troupes mais qui devraient s'avérer payantes, tant le contexte est nouveau, notamment au niveau du Conseil administratif !
- Nous avons une liste dont la diversité et la richesse est bien à l'image de la population lancéenne.



# Carnet de campagne

• Enfin nous comptons bien revendiquer le siège de la première femme conseillère administrative !

Comment cela se traduit-il :

- Une excellente ambiance : tout le monde est impliqué et l'alchimie entre les « anciens » et les nouveaux est incroyable !
- Nos actions se déroulent avec beaucoup d'enthousiasme.
- Nous occupons les réseaux sociaux avec originalité et du contenu : chaque candidat a « son » clip de campagne, avec un montage « décoiffant » et engagé ! Et surtout, chacun est conscient de la tâche, et même si la vitamine Orange est teintée de vert et de bleu, nous défendons avec cœur nos valeurs PDC.

## PLAN-LES-OUATES

Le PDC de Plan-les-Ouates a toujours défendu un développement maîtrisé de la commune, soucieux de préserver notre esprit villageois malgré les nouveaux quartiers qui doubleront à terme notre population ainsi que l'extension importante de notre zone industrielle.

Améliorer la mobilité, proposer une offre sportive et culturelle de qualité, offrir des solutions de garde pour la petite enfance, protéger l'environnement et accélérer la transition énergétique sont autant d'engagements qui demeurent au cœur de notre action politique.

Nous présentons cette année le nombre record de seize candidats au Conseil municipal et deux candidats à l'élection au Conseil administratif : Xavier Magnin et Philippe Rochetin. Leurs profils complémentaires et leurs compétences sont une chance pour la commune. A l'heure où les défis ne manquent pas pour Plan-les-Ouates, nous avons besoin d'une équipe solide et solidaire à la tête de l'exécutif.

Par ailleurs, nous avons organisé le 17 février dernier le vernissage de notre livre participatif « Racontez Plan-les-Ouates ». Plus d'une trentaine d'habitant-e-s de notre commune ont travaillé durant une année pour mener à bien ce projet original. Le contenu de l'ouvrage est apolitique. Il s'agit d'un recueil de textes sur la commune où la grande et la petite histoire se côtoient. A travers cette démarche, nous souhaitons rassembler nos communiens autour d'un projet commun en faisant fi des traditionnelles barrières partisanes. Le livre a été distribué gratuitement à tous les ménages de la commune.

## VERNIER

La campagne des municipales bat son plein à Vernier.

Ravis par l'expérience novatrice de la dernière législature, nous avons reconduit notre alliance avec les Vert-libéraux.



A noter que le PLR a refusé jusqu'à un appartement avec notre groupe.... Vous doutez de sa volonté affichée de rompre réellement son alliance contre nature avec le PS et les Verts ? Nous aussi, nous ne sommes pas dupes !

Un clip pro, des capsules pour les communautés, des culs de bus circulant partout, des affiches décoiffantes, une fête regroupant quelque 100 personnes, des stands et encore des surprises à venir, notre directeur de campagne, Christophe Dulex et notre publiciste, Richard Ratzenberger, RRP communication, manient la baguette



avec brio pour nous démarquer. N'hésitez pas à jeter un œil!

<https://www.facebook.com/pg/PdcVernier/videos/>

Avec des femmes et des hommes, de tous âges et de tous les quartiers, de vraies personnalités, notre liste veut faire rayonner Vernier. Quel plaisir de faire campagne avec un telle une équipe et partir à la pêche aux voix !

Le plein d'énergie orange et nous sommes fin prêts pour les 15 mars et 5 avril.

# 6 mars 1960, soixante ans... Joyeux anniversaire !

A cette occasion, j'aimerais te dire ces quelques mots :

Voici 60 ans chère Genevoise que tu peux voter et être élue dans notre canton !

60 ans que tu t'exprimes. Ce droit tu l'as bien mérité. Il en aura fallu du temps depuis le 1er congrès des intérêts féminins ici à Genève en 1896 jusqu'à ce dimanche de votation où ce sont les hommes genevois, à un peu plus de 55%, qui t'ont octroyé des droits politiques.

Des décennies de lutte acharnée pour le décrocher ce droit, il a fallu argumenter et pas seulement devant ces messieurs... Te souviens-tu du fiel du camp opposé qui t'épiait lors de ta première sortie des isolements ? Ils diront à l'antenne en toute

impunité : « Pour une fois, les femmes donnent leur avis en silence ». Impensable aujourd'hui !

Tu en as fait du chemin depuis ; tu l'as prise la parole, dans les assemblées de partis, dans les conseils municipaux, au Grand Conseil, partout où tu pouvais exercer tes droits. Tu as appris à convaincre ; tu t'es engagée sur tous les fronts. Faut dire.. Il y a tellement de progrès à faire pour l'atteindre cette parité, cette égalité chérie tant recherchée.

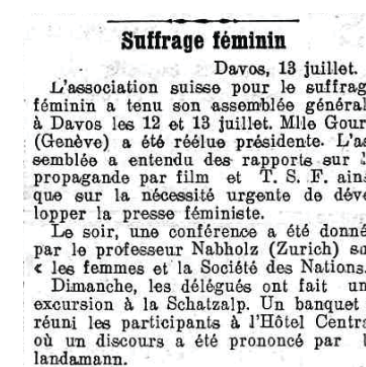
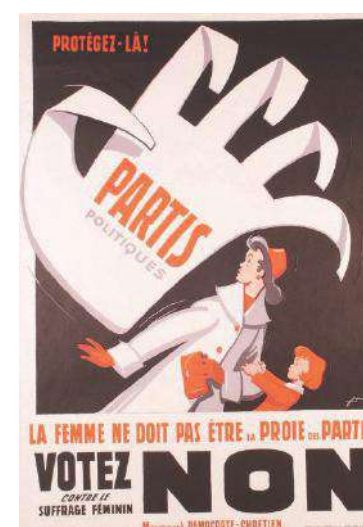
Courage chère Genevoise !

Au PDC Genève en 2019 tu étais majoritaire sur la liste nationale et c'est toi qui nous représentes pour rejoindre le Conseil des Etats. Peut-être seras-tu sur la prochaine

liste du Conseil d'Etat ? Après tout, tes cousines Ruth, Doris et Viola ont arraché les plus hautes fonctions, dès lors, tout est possible, alors pourquoi pas toi ?

En cadeau tu trouveras sur cette page quelques archives d'un temps révolu qui te permettront en ce jour de fête de sourire. Avec les copines on t'a organisé une grande semaine de fêtes du 28 février au 8 mars ! Promis tu seras le Centre...de l'attention.

Bien à toi,  
Catherine Moroni  
Groupement des Femmes PDC  
Présidente



## Le suffrage féminin battu sur son propre terrain ?

L'Association des femmes suisses contre le suffrage féminin qui a siégé à Lucerne pendant le week-end lance un appel à « la majorité silencieuse des femmes suisses » pour qu'elles rejettent le suffrage féminin sur le plan fédéral et, d'une façon générale, la « politisation de la femme à laquelle on assiste actuellement ». (Ats)

## GENEVE

### La votation sur le suffrage féminin sera serrée

Samedi à midi, dernier délai pour le dépôt des bulletins à la chancellerie d'Etat pour la votation cantonale des 5 et 6 mars prochains sur le suffrage féminin, pas moins de douze bulletins de partis ou groupements avaient été déposés à la chancellerie d'Etat. Le parti indépendant chrétien-social, le parti du travail et le parti socialiste votent oui.

Le parti radical vote non. Le parti libéral laisse la liberté de vote à ses adhérents.

Le bulletin du comité pour l'égalité des droits politiques porte oui. Ceux du comité d'action hors-partis contre le suffrage féminin, de la défense des artisans et commerçants indépendants, de l'Union pour la défense des intérêts paysans, du groupement pour la famille et les libertés populaires, du mouvement démocrate chrétien et de l'action ouvrière contre le suffrage féminin, portent non.



No 45 — 23 février 1960

## A propos du suffrage féminin

Nous recevons le communiqué suivant :  
Pour les votations cantonales sur le suffrage féminin, les 5 et 6 mars 1960, la Jeunesse radicale progressiste ne déposera pas de bulletin mais, fidèle à ses principes et à sa doctrine, elle affirmera sa position au moyen d'une affiche portant « oui » et elle fera campagne pour l'acceptation du suffrage féminin.



# Cédric Lambert

Conseiller administratif sortant et candidat à Versoix

57ans et père de trois enfants  
Sociologue à l'Institut des sciences de l'Environnement de l'Université de Genève  
Conseiller administratif à Versoix depuis 2007. Membre du Comité de l'Association des communes genevoise (ACG), depuis 2015. Passionné, à ses heures perdues, de la guitare et de partir à la découverte de notre belle région.

**Conseiller administratif expérimenté, quelles sont vos motivations à vous présenter pour un nouveau mandat ?**

Depuis mon premier mandat, je reste motivé dans ma fonction de Conseiller administratif par le plaisir d'être sur le terrain pour conduire des projets d'intérêt collectif avec des partenaires divers et au service de la population de ma commune.

Notre slogan de campagne « Agissons durablement » affirme avec conviction qu'au PDC-Versoix nous «*Au PDC-Versoix nous voulons poursuivre une politique communale qui s'inscrit dans la durabilité par des actes concrets pour une ville plus inclusive, plus attractive et plus verte.*»

Des actes concrets pour une ville plus inclusive, plus attractive et plus verte. Cette approche passe par une confiance en notre administration communale dont la nouvelle gestion que nous avons mise en place au fil de cette législature demande d'être stabilisée. Je souhaite également me consacrer pleinement au pilotage concerté de la révision du Plan directeur communal, vision d'avenir de notre territoire, en tenant de compte de nouveaux enjeux stratégiques liés à la qualité de l'évolution de la zone villa, la collaboration intercommunale et transfrontalière en matière de mobilité, la préservation de la biodiversité et l'adaptation au changement climatique.

**Versoix est devenu un pôle urbain important de la Rive droite. En tant que Conseiller administratif en charge de l'urbanisme, quels défis cela représente-t-il ?**

Le développement du plateau de la Gare, la mise en service du Léman Express et les travaux de requalification de la route de Suisse offrent de nouvelles opportunités d'accessibilité et de rencontres dans notre ville. Cette centralité grandissante nécessite une importante adaptation de nos



infrastructures communales : des transports publics efficaces et bien cadencés, une place assurée à la mobilité douce, un stationnement qui privilégie les résidents, les entreprises et les commerces aux dépens des voitures ventouses, des équipements sociaux, sportifs, culturels et commerciaux adaptés aux besoins de la population qu'elle soit résidente, active ou simplement de passage.

Accompagner cette attractivité durant les prochaines années entraîne des défis à trois niveaux :

a) la conception et la réalisation d'aménagements publics et privés davantage favorables à la nature et la biodiversité, et intégrant des énergies renouvelables ;

b) une attention particulière portée au dynamisme d'une économie de proximité favorisant une offre diversifiée répondant prioritairement aux principes de mutualisation et de circularité ;

c) une vision inclusive de la ville ouverte à tous, avec une offre de services et d'activités sociales et culturelles qui, selon le principe de l'accessibilité universelle, soutienne la vie associative et la cohésion sociale.

**Quels sont les projets sur lesquels vous souhaitez vous engager lors de la prochaine législature ?**

Après nous être attelés au projet pilote de

l'élaboration d'une Stratégie intercommunale d'aménagement, je m'engagerai immédiatement dans le pilotage de la révision du Plan directeur communal pour développer une vision concertée et rassembleuse de l'avenir de notre territoire communal situé dans l'écrin de la rive droite du lac.

Pour le bien-être et le délasserment de nos habitants une de mes priorités concerne l'aménagement, dès l'an prochain, du parc du Molard situé le long de la Versoix renaturée avec l'aide du canton. Plus au Nord, nous avons également un projet d'extension de la plage de Port-Choiseul.

Soigner l'aménagement des interfaces aux des deux gares de Versoix et de Pont-Céard devient une urgence pour y favoriser l'accès en mobilité douce par la requalification du passage sous-voies et l'aménagement de vélo-stations.

Mais la ville se construit aussi par l'offre de spectacles et j'ai hâte de rouvrir, après plusieurs années de travaux, le lieu culturel au charme fou des Caves de Bons-Séjour avec une nouvelle programmation de concerts, théâtre, danse, soirées à thèmes, etc.

Enfin, sur le plan environnemental, je vais continuer à militer pour la réduction des nuisances dues au trafic aérien, contre l'implantation d'une décharge bioactive et soutenir à notre niveau la lutte contre le changement climatique. Il en va de la nécessité transmettre aux générations qui vont nous succéder une commune où il fera bon vivre.

Pour la législature qui s'ouvre j'ai une grande confiance en mon colistier, Gilles Chappatte, qui pourra m'épauler pour offrir à Versoix à un avenir prometteur et durable.

**Que symbolise Versoix pour vous ?**

Versoix offre toute les opportunités d'une petite ville logée dans un vaste écrin de vie où se rejoignent le lac et la campagne. C'est à la fois un pôle régional qui compte au sein du Grand Genève et le cordon ombilical qui lie Genève à la Suisse.

Au fil de l'histoire, Versoix a toujours bénéficié d'un fertile « terreau » associatif fondé sur le tissage de relations interpersonnelles soutenues et de nombreuses manifestations qui offrent de multiples occasions de se rencontrer.

Propos recueillis par Benoît Cerutti

# Cyril Huguenin

Conseiller administratif sortant et candidat à Bernex

Né en 1976, marié et père de quatre enfants. Master en relations internationales à l'Université de Genève. A la fin de ses études, a rejoint l'administration cantonale où il a notamment travaillé en qualité d'assistant personnel de Monsieur Carlo Lamprecht, alors Conseiller d'Etat. Elu en 2003 au Conseil municipal de Bernex. Après 11 ans de mandat, élu au Conseil administratif en 2014. Réélu en 2015, en charge de l'aménagement du territoire, de la durabilité et du sport.

**Conseiller administratif expérimenté, quelles sont vos motivations à vous présenter pour un nouveau mandat ?**

J'aime ma Commune, ses habitantes et habitants, sa vie associative, culturelle et sportive. Et j'imagine pouvoir - modestement - contribuer à l'embellir durant cette législature.

Les cinq ans à venir seront essentiels car ils verront le démarrage de la métamorphose urbaine produire ces premiers effets. Et puis, j'ai encore énormément d'envies et de projets à concrétiser, avec une équipe de Conseillères et de Conseillers municipaux PDC de talent et de cœur.

**Avec le nouveau quartier de Saint-Mathieu, Bernex est appelée à devenir un pôle urbain très important. En tant que Conseiller administratif en charge de l'urbanisme, quels défis cela représente-t-il pour vous ?**

Le quartier de Saint-Mathieu, 380 logements à termes, est la première pierre d'un projet de plus grande ampleur, qui verra la mise en place d'un pôle urbain, mais à une échéance bien plus lointaine qu'imaginé jusqu'ici. Rome ne s'est pas faite en un jour, idem pour Bernex. Le nouveau urbain prend du temps, car il s'inscrit dans un contexte, celui d'une société qui change, dont le regard sur l'urbanisme est de plus en plus exigeant. Bernex est aujourd'hui très loin des planifications imaginées à 5700 logements et 5700 emplois. La métamorphose urbaine s'étalera sur le temps, permettant une adoption progressive des nouveaux habitants, une adaptation des



infrastructures communales, sportives et culturelles. C'est à cette condition que la population de la Commune de Bernex a validé par votation populaire le quartier de Saint-Mathieu en 2018. Ce vote citoyen a été conditionné à un urbanisme équilibré et de qualité.

C'est cet urbanisme que je compte porter pour la législature à venir. Un urbanisme centré sur l'humain, qui réponde à une demande. A Bernex, elle est avérée, puisque plus 850 personnes,

dont plus de 600 habitants de la Commune, se sont montrés intéressés à un logement dans le futur quartier de Saint-Mathieu. Un urbanisme centré sur l'humain, c'est ainsi et avant tout un urbanisme qui soit au service des habitantes et des habitants locaux. C'est le cas à Bernex, puisque deux tiers des appartements seront réservés à des bernésiennes et bernésiens.

**Vous souhaitez faire de Bernex, une commune véritablement durable. Comment y parvenir ?**

La durabilité n'est plus un programme distinct ou un ensemble de mesures complémentaires à d'autres politiques publiques. A Bernex, depuis 2015, la durabilité est au centre de la politique du Conseil administratif. Ainsi, la révision du plan directeur communal, entamé cette année, sera axé principalement sur l'objectif d'un territoire sans émission de

carbone à l'horizon 2050, respectant ainsi l'accord de Paris sur le climat.

Pour atteindre cet objectif, des programmes spécifiques ont été lancés durant cette législature. L'action communale « sortir du mazout », programme phare, a pour ambition de supprimer l'ensemble des chaudières non durables au mazout sur l'entier du territoire communal d'ici à 2040. A cette fin, un service de conseils personnalisés pour les propriétaires a été mis en place. Un soutien financier est proposé aux ménages qui font le choix de passer à un chauffage durable. Lancé en 2017, ce programme a déjà permis la suppression d'une chaufferie mazout par mois. Ainsi, c'est près de 300 tonnes de CO2 qui sont économisées, de manière récurrente, depuis 2017. Bernex a également installé plus de 350 panneaux solaires sur ces installations communales, avec une économie de 57 tonnes de CO2, également récurrente. Nous travaillons également sur la biodiversité, avec la création de six potagers urbains et l'installation de six ruches communales.

Enfin, nous sommes la seconde commune à avoir initié un programme « zéro déchets », dont les effets sont déjà visibles, puisque Bernex a

réduit sa « production » de déchets de 50 kilos par habitant depuis 2015. Au-delà des chiffres, comme évoqué plus haut, c'est une nouvelle grille de lecture, une nouvelle façon d'envisager l'action publique qui a été renforcé depuis 2015.

**Que symbolise Bernex pour vous ?**

Bernex, c'est d'abord un territoire qui rayonne. Une Commune qui a su préserver un savoir bien-vivre ensemble. Un espace où fleurissent la joie de vivre, le bonheur partagé, la convivialité, les bons vins, les amis et la liberté. Une Commune ouverte sur le monde, fière de son histoire et de ses traditions.

Propos recueillis par Benoît Cerutti

# Philippe Pasche

Conseiller administratif réélu à Pregny-Chambésy

Né le 17 avril 1962 à Conches (GE). Marié et heureux père de deux garçons de 28 et 24 ans. Elu au Conseil municipal en 1999 et élu au Conseil administratif en 2015. Membre de la direction des systèmes d'informations en qualité de coordinateur informatique au sein du Pouvoir judiciaire. Président du Groupement intercommunal de la crèche des Quatre Saisons, située sur le territoire de Bellevue. Membre de la Commission Cantonale de la Famille. Ancien sergent-major à l'armée et dans le corps de pompiers volontaires de Pregny-Chambésy.



**Conseiller administratif sortant, vous avez rejoint le PDC en cours de mandat avec votre groupe au Conseil municipal. Quelles ont été vos motivations à nous rejoindre ?**

Aujourd'hui, en tant que groupe restreint « hors parti » nous nous sentions de plus en plus démunis pour accomplir notre mission, notamment compte tenu de l'évolution de la société : comment avoir du poids pour conforter les véritables intérêts de la commune pour des causes qui parfois franchissent sans encombre ses frontières naturelles (son territoire), mais qui présentent notamment des conséquences parfois dramatiques pour nos communautés ? Nous avons ainsi beaucoup discuté, au sein de l'Entente Communale, et nous sommes arrivés à l'unique conclusion que la seule solution était de rallier/rejoindre un partenaire formellement établi dans le paysage politique de notre pays et qui correspond à nos valeurs de base : la famille, la solidarité, la pérennité du système social et le développement durable.

Il nous est ainsi apparu clair que nous devons naturellement former une section PDC à Pregny-Chambésy.

**Pregny-Chambésy est concernée par l'enjeu de la zone villa, et notamment sa densification larvée. Comment appréhendez-vous cette question ?**

Il y a une illusion absolue à penser que l'on peut sauver la zone villas. Aujourd'hui, quand un propriétaire de villa doit se séparer de sa maison ou, même dans les cas d'un héritage, c'est une vente au plus offrant qui s'établit. Ainsi, apparaissent alors des habitats groupés et les communes sont, malheureusement, qu'à charge d'un préavis.

De plus, l'architecture même insipide ne représente pas un critère pouvant être retenu. M. Hodgers a décrété un moratoire sur les abus de cette densification larvée. Mais ne rêvons pas ce n'est qu'un répit.

**Quels sont les projets sur lesquels vous souhaitez vous engager lors de la prochaine législature ?**

Je souhaite rester particulièrement attentif au transfert des charges sociales du Canton vers les Communes, être

le trait d'union sur les projets menant conjointement à un plus, tant écologique et social avec l'humain au véritable centre des réflexions.

Au niveau strictement communal, je souhaite finaliser le transfert d'un local de jeunes et poursuivre résolument la mise en œuvre d'un merveilleux parc d'agrément sur Pregny.

**Que symbolise Pregny-Chambésy pour vous ?**

Comme son blason l'indique précisément, nous sommes entre les vastes champs de blés et le lac, représentant une commune proche de la campagne où il fait bon vivre. Ma commune symbolise encore une communauté cosmopolite, par sa proximité avec les organisations internationales, et par la même un multiculturalisme riche en échanges.

*Propos recueillis par Benoît Cerutti*

# Béatrice Hirsch

Adjointe au maire réélue à Troinex

Mère de deux enfants. Infirmière, responsable des soins dans un EMS. Adjointe à la Mairie de Troinex depuis 2017 en charge des affaires sociales, des aînés, de la petite enfance et de la jeunesse ainsi que de la culture et des sports. Ancienne Députée au Grand Conseil et Présidente du PDC Genève de 2012 à 2014.

**Adjointe au maire depuis 2017, vous venez d'être réélue tacitement. Quelles ont été vos motivations à vous représenter ?**

Trois ans à l'exécutif de Troinex m'a permis d'appréhender la réalité communale et de démarrer un certain nombre de projets, continuer pour les cinq prochaines années, c'est poursuivre le travail entamé et assurer une stabilité dans une équipe qui a connu beaucoup de turbulences depuis une dizaine d'années. Notre équipe à trois est en place depuis mon élection en 2017 ; c'est un trio équilibré, nous travaillons harmonieusement, et, si nous ne sommes pas toujours d'accord, nos décisions sont consensuelles et nous avons des visions de société convergentes, ce qui est un indéniable atout pour la bonne marche des affaires courantes. Les projets communaux s'inscrivent dans la durée, et la bonne connaissance des enjeux et des dossiers va nous permettre d'avancer un peu plus vite.

**Avec le nouveau quartier du Parc des Crêts, Troinex va connaître un saut démographique important ces prochaines années. Quels défis cela représente-t-il ?**

Un développement harmonieux à Troinex est, bien entendu, un enjeu de taille pour ces prochaines années.



Aux Crêts, ce sont près de mille habitants supplémentaires dans les cinq prochaines années. Le défi sera de relier ce quartier, séparé du reste du village par une route cantonale, au centre de notre commune et de permettre l'intégration de ces nouveaux habitants à la communauté troinésienne.

Par ailleurs, les infrastructures devront suivre, notamment avec l'agrandissement de l'école primaire. Et puis, bien sûr, assurer des axes de mobilités afin de favoriser au maximum les modes transport doux et les transports publics. Nous avons en chantier la création d'une ligne de bus qui amènera les Troinésiennes et les Troinésiens en 5 minutes au Bachet de Pesay et à sa gare du Léman Express.

**Quels sont les dossiers sur lesquels vous souhaitez vous engager ces cinq prochaines années ?**

Certes les enjeux d'aménagement et de mobilité resteront très importants, mais je suis convaincue qu'un des plus grands défis de la prochaine législature sera la politique

sociale.

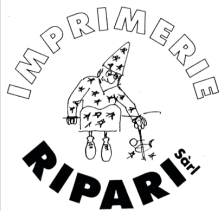
Dans les communes de la taille de Troinex, le social s'est toujours beaucoup appuyé sur le monde associatif, et les bonnes volontés individuelles. Force est de constater que non seulement les tâches confiées par le canton aux communes augmentent, notamment pour les aspects de politique sociale, mais la demande de la population pour des prestations professionnelles et de qualité est de plus en plus pressante.

Que ce soit la petite enfance, que ce soit l'accompagnement des enfants, adolescents et jeunes adultes, que ce soit la prévention de l'endettement à tout âge, que ce soit la lutte contre l'isolement des aînés et l'attention aux familles à risque de précarité, que ce soit l'accompagnement aux démarches pour avoir accès à l'aide sociale, tout cela représente des tâches qui seront attendues des communes. Comment assurer ces prestations indispensables tout en restant dans un cadre budgétaire serré ?

Nous devons aussi penser à mutualiser les ressources et les moyens, entre communes voisines, pour permettre une plus grande efficacité et des compétences polyvalentes pour toute la population. C'est de la cohésion sociale dont il s'agit et l'assurer n'est pas une mince affaire à l'échelle communale.

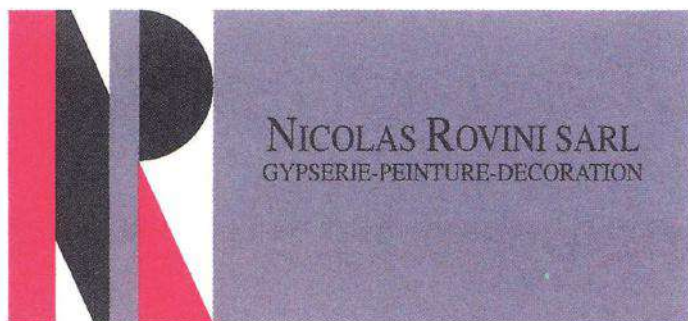
*Propos recueillis par Benoît Cerutti*





**Venez nous trouver,  
on va vous faire  
des imprimés de qualité!**

Av. des Grandes-Communes 27 - 1213 Onex  
Tél. 022 771 23 23 - Fax 022 771 41 12  
E-mail: [imp.ripari@bluewin.ch](mailto:imp.ripari@bluewin.ch)



**NICOLAS ROVINI SARL**  
GYPSERIE-PEINTURE-DECORATION

19 rue de la Maison-Forte - 1287 Laconnex Genève  
Tél.: 022 756 11 07 - Fax : 022 756 14 54  
Mobile : 079 423 32.54 - [rovini@bluewin.ch](mailto:rovini@bluewin.ch)

le déménagement en douceur



**BALESTRAFIC**

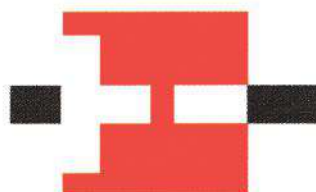
Certifié **Charte** Qualité  
**AGED**  
2011

17-19 rue Baylon - 1227 Carouge - Tél. 022 308 88 00 - [www.balestrafic.ch](http://www.balestrafic.ch)

**BR** Barthélémy Roch  
Gestion immobilière  
Fiduciaire

**Barthélémy Roch**

F.I. Fides Immo Sàrl  
6, chemin du Moulin-de-Vert  
1288 Aire-la-Ville  
Tél. 022 850 00 15  
Fax 022 850 00 15  
[roch.barthelemy@bluewin.ch](mailto:roch.barthelemy@bluewin.ch)



**LOCATELLI**  
MAX ET SERGE LOCATELLI  
ELECTRICITÉ - DEPUIS 1962

Rue de Genève 3  
1225 Chêne-Bourg  
Tél. 022 348 33 55

[www.locatelli-electricite.ch](http://www.locatelli-electricite.ch)

Installations électriques  
courant fort et courant faible  
Dépannage - SWISSCOM Partner  
Domotique - Câblage informatique

**BOCCARD PARCS et JARDINS SA**  
**Une force de la nature.**

Route de la Croix-en Champagne 6 - La Petite-Grave - 1236 Cartigny  
Tél. 022 798 43 43 - Fax 022 791 05 52



Ch. de la Marbrerie 6  
CH - 1227 Carouge  
Tél: 022.343.89.50  
Fax: 022.343.14.41  
Mail: [info@bosson.ch](mailto:info@bosson.ch)  
Web: [www.bosson.ch](http://www.bosson.ch)

**La chaleur  
sous toutes ses formes**

Mazout, diesel, carburants,  
station service 24/24 et  
révision de citernes.



**Edouard BRUN & Cie S.A.**  
Agence immobilière

La dimension humaine

Rue Sillem 6 - CH-1211 Genève 6 - Tél. 022 718 19 60 - [www.regiebrun.ch](http://www.regiebrun.ch)

**Soutenez le PDC!**

**Vous partagez les idées de notre parti et de nos élus ?**

N'hésitez pas à nous soutenir en faisant un don.  
Vous contribuerez ainsi à aider le PDC à porter ses idées et  
valeurs lors des votations, des campagnes mais aussi tout  
au long de la prochaine législature.

Nous vous remercions chaleureusement!

Compte CCP: 17-43834-0  
IBAN: CH82 0900 0000 1704 3834 0  
Parti Démocrate-Chrétien du canton de Genève  
Motif versement: don PDC Geneve (canton)